花とゆめCOMICS

狼陛下の花嫁

可歌まと（かうた） 2

花とゆめCOMICS

狼陛下の花嫁〔2〕

可歌まと（かうた）

白泉社

ISBN978-4-592-19162-9

C9979 ¥400E

9784592191629

1929979004002

定価 本体400円+税

雑誌43790－08

●収録作品

冷酷非情な「狼陛　」　緊縮の臨時花嫁
　雇われた　鈴。周囲に恐れられる陛下だ
　、！犬のような素顔がある事を知り　次
第に惹かれてゆ　　陛下の願いから政務室
　通う事に　なるが、臨時補佐官　柳　尚に
敵視され？　読切も収録、注目の第２巻!!

■LaLa掲載■

花とゆめCOMICS

白泉社

作品かいせつ

冷酷非情な『狼陛下』**珀黎翔**の臨時花嫁として雇われた**夕鈴**。周囲に恐れられる陛下だが、小犬のような素顔もある事を知り、次第に惹かれていく。陛下の願いから政務室に通う事になるが、臨時補佐官の**柳方淵**に敵視されて!? 不穏な空気が漂う緊迫した王宮内で夕鈴は――。

●可歌まとの本
――花とゆめコミックス――
ひみつの姫君 うわさの王子 全2巻
狼陛下の花嫁 ①～②

花とゆめCOMICS

The Wolf-King's Bride

Volume 2

Kauta Mado

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

目次

The Wolf King's Bride

Chapter 5 5

Chapter 6 37

Chapter 7 79

Chapter 8 111

A Starry Night Overflowing with Lies 143

Omake-Princess's Time to Preach 183

Character Introduction 186

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Chapter 5

Here... in the country of the White Sun
...in the "heartless Wolf King's", the fearless king Haju Reishou's office of affairs...
YOU SHOULD HAND THESE THINGS INTO YOUR SUPER-VISOR
I DON'T HAVE TIME TO DEAL WITH STUPID PEOPLE
ビクッ
yes...
SUCH A FOOLISH PRO-POSAL, IT NEEDS SO MUCH IMPROVE-MENT
whoa
びくびく

using such a loud voice inside scared me,
not that i'm afraid of him, but his anger is scary
I,
...Tei Yuurin, am that man's consort
what a state my wife has found me in
no!
ぴし
your majesty looks very well!
wait for me to finish...
ドキン
I'll quickly wrap this up
ye...s

yes, your majesty
usually consorts live in luxury, deep in the palace interior
GEEZUS
what is this false sense of comfort?
I know it's my job to act like we are married and are close, but...
ちくしょーっ
No matter how awkward it feels, you must endure it, Yuurin!!
後宮
Your Majesty ...
I thought you weren't well...
due to feeling..?
just now
some-thing in his look
?

Having you do some trifiling office work, why worry over that?
why else would you call your consort to work...?
What?
Can only certain people enter this place?
So in fact, the "Wolf King" that he plays to the court is...
Having Yuurin here will cheer me up!
to hide his true puppy-like nature
I was hired to act as his consort
..but it's the officials who will probably be troubled

I'M BUSY YOU KNOW... THERE'S A SHORTAGE OF GOVERNMENT EMPLOYEES
My main worry is having the king's hands come to a stopa
to avoid this problem please say you will cooperate
BOSS
but, but ...
WORKER
キッ
It's fine if your Majesty feels motivated...
King's Aide LiJun
ビシッ
YOUR HOURLY WAGE WOULD INCREASE...
I'll do my best!!!
IN DEBT
I did recently return to continue working as part of His Majesty's Harem
I doubt that my actions have slowed down work though
geez, I don't wanna work, I wanna see Yuurin
Your Majesty what will people say about this strange whim?
aren't u working an extremely different job from the start?

こんにちは。
狼陛下の花嫁
第2巻をお手に取り
下さりありがとう
ございます!

夕鈴もちょっとはこの
バイトに慣れてきたかな?
という感じで
なかなか元気に
暴れまわっております。
楽しくおつきあい
いただけたら幸いです。

I don't mind but, please tell me precisely what job you're giving her

hm?

Recovered due to Yuurin

Is that okay though? You don't want her to know...

Your Majesty's real wolfish nature

the more time you spend together, the greater the chance there is for harm

that may be the case...

but...

that's only one way of looking at it...

I'll go along with everyone for awhile
that is why the Wolf King's Wife began to come to the office every-day
ピキーン again!!
um.... LiJun -san
コソーッ
who is that person talking to the King now?
Ryuu Houen...
The King's new special aide who is extraordi-nary
why do you ask?

AMAZING! Why is he glaring at me...?!?!
at every opportunity
no... that is...
because on my way here...
no matter what, a hindrance is a hindrance
うわっ
as I thought
He doesn't like this at all
the consort wandering about
はぁ
that person conveyed their feelings when he first set eyes on me
oh yeah ....
I also think that that somehow or another, the King's recent whims...
Your Majesty
About the proposition the other day...

Today His Majesty is meeting with his military leader I beleive...
.....
Should I bring you some tea?
ほほほ
this guy just can't stay away
keeping on a fake smile
you...
uwah
Have you no shame?
I didn't expect that
For you to get His Majesty to allow you to intrude here...
How long will it take for these ill rumors about his Majesty to disperse?

Would the King discard anything to please his wife?
He can't be seperated from his wife?
You know that His Majesty has, on a whim, rejected all the gossip to have you follow him
I am sorry to be so offensive
But I am only following His Majesty's wishes
not to mention the hourly wage
What shameless words
His Majesty too, doesn't seem to understand the social standing of his consort
If you have complaints abuot how things are, please take them up with His Majesty

really, how rude..
excuse me
Houen
the King is llooking for you!
are you ok?
I'm sorry but I overheard a little bit of your conversation
you are...
I understand your anger...
but if you could somehow contain it...
His father is a high ranking person
He himself promises to be an important person in the future due to his excellence
sometime ago I served with Houen as a Temporary Aide
My name is Kyo Yuu

To make him your enemy..
It would not be agreeable to become his opponent
thank you for your concern
i guess there isn't a lot of support for a consort with no heir
BUT
HE'S ALREADY PRO-VOKED ME
What does he mean "He doesn't Under-stand..."
What the heck
yuurin?
Your Majesty
are you taking a break?

yeah
I finally finished
everyone is hopeless here I am working day and night as the Wolf-King
ドキン
he's acting
But all I hear about is how you and Ryuu Houen are incompatible
クスッ
that is... we start to fight every time our eyes meet
カアアッ
that guy, he really loves to meddle in your majesty's business doesn't he?
いがく
にらめあい

But... That guy
Because he is a little idealistic, he immediately wants to seperate me from things that are out of place
But he has many excellent points
I'm grateful that he has accepted "The Wolf King"
Thanks to acting as the Wolf King, I'm feeling a little left out
This Person
I
and so to that guy
he has to continue to hide his real self I guess
Can not show weakness to anyone
ズキン

I'm right here you know?
That's why those kind of sad faces
I don't want you to have
really
really
Is that to say... You're not here not?
?

!?
with this... will you see?
eh?
eh?
to say such cute things...
you said you would stay next to me right?
WHAT !?!
Your Majesty
Are you in here...
PANIC

ピタ。
!!
excuse me I'll come back later
Wait just a second! WAIT! WAIT!!!
くるっ
ぽふっ

Save
he he
!?
sorry sorry
it seems that i've secured a little more of a break
wha...
あはは
That inflexible person... but he read the room well

WHAT A JERK
You Idiot!
wa your voice
it will be problematic if he returns
I was used as an excuse to rest?!
!!
gah
I am extremely sorry but do not suddenly grab me just to get a break
DAMN IT
next to me huh
Yuurin
as soon as the "Wolf King" comes out you'll leave...
Isn't that how it is?

ズン
もおおおっ
I was seriously worried about him
To repay that by putting on such an act is beyond the worst
and to such a degree
ズン

The moment I saw that sad face
Stupid King

I got to see such a sincere look because of my job
ズキン
instantly I wanted to hide

"Does his majesty not know?"
ズキン
maybe I have really...
ヒラ
About his majesty
do i not care?
What's This
is that the paper from the cabinent before?
it would be troublesome if it was an important document
Yuurin
about before
for the time being

If I could only get a little closer before the wind...
ぐら…
I can just make it...
ah
ガクン
YUURIN!
カッ!!
カラン
ガシャーン
カラーン…
ドクン
that

—I was close
I thought I was going to die
—WHAT WERE YOU DOING

eh?!
ah
umm... the document in the tree
ah
the wind
ヒュー
It's fine to just leave those sorts of things
Why didn't you ask someone else?
so...sorry, I thought I could do this sort of thing by myself
ドゥーン

ドクン
He's Angry
at me...
is it because I broke the railing?
Is he Acting?
...NO
YOU JUST THOUGHT

Were you shocked ?
ぼろ
scary
so...
...rry
ぼろぼろ
is what this person
so...
is think-ing
I'm sorry
don't cry
ぼろぼろ

for a while, don't cry
I asked you to help out here so I could keep my eyes on you
ぽん ぽん
in the end, you were exposed to danger right in front of me
はぁ…
by no means was it an unsucessful attempt though, right?
eh?
a place to watch me?
I am busy and can't always go to the inner palace
with the poi-soning and assassination matters, I thought it would be for the best

then, this time the "whim" was because
if Yuurin is with me, she'll be fine
for my sake...?
うおぁ〜ボロ〜
so.....rry!
A...are your eyes exposing me to danger now?
geez, it's fine now, stop crying already...
is.....that
ぼた
ぼた
With skillful acting
This person's forte is the ability to hide matters

why don't you show me more of what you can do?
what's wrong?
Just now we heard a loud noise
the railing on the window broke
start an urgent investigation into other places that may be weakened and call out the superindentent
understood.
how strange

I always conduct a routine inspection of the property personally
in any case, I know the office is secure
...So this requires
an accurate investigation

第5話／おわり

Thank you Bears18 for the Raws!

Please excuse my rough translations, it's been awhile since i've used my Japanese! Something is better than nothing though, right?

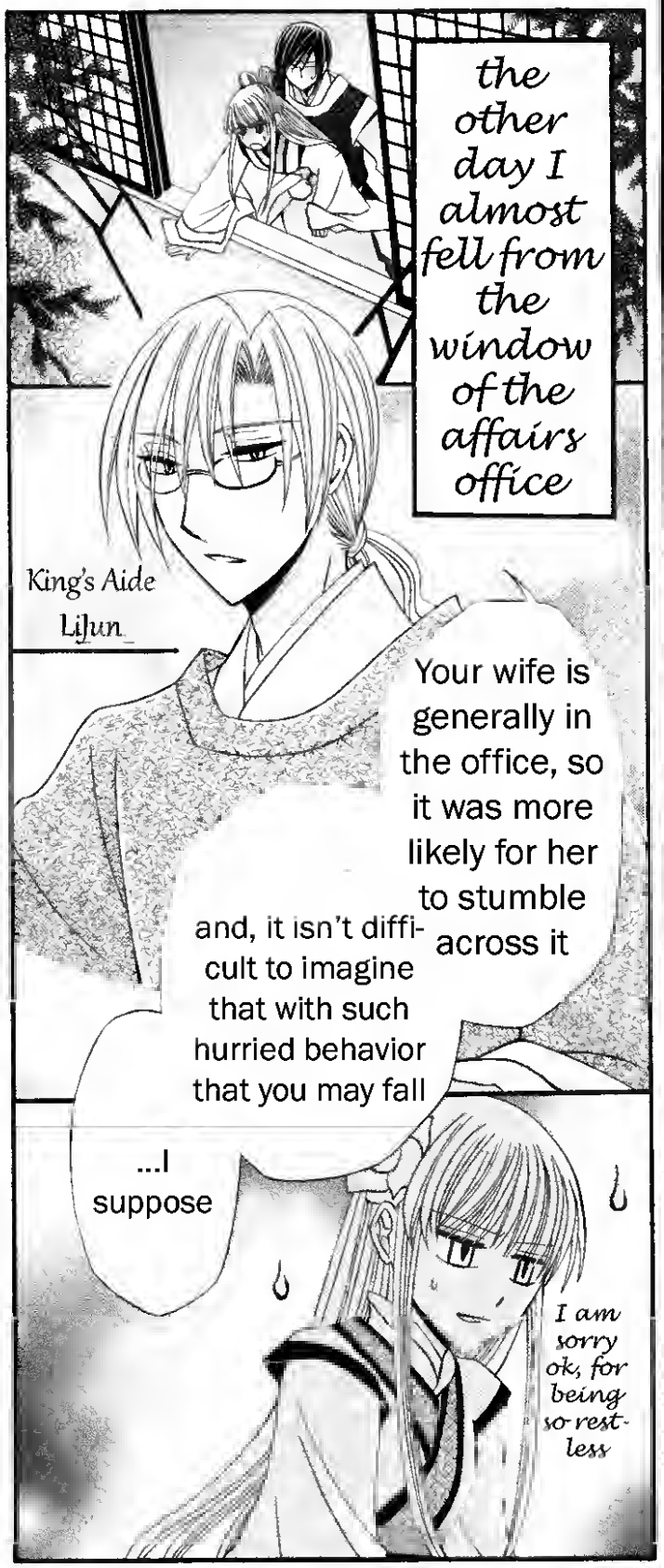
狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Chapter 6

Raws from Bears18

apologies again for my rough translations

As I thought
the railing in the parliamentary chambers had been tampered with
Then that wasn't an accident...
I,
Tei Yuurin

-Tei Yuurin-


the other day I almost fell from the window of the affairs office
King's Aide Lijun
Your wife is generally in the office, so it was more likely for her to stumble across it
and, it isn't difficult to imagine that with such hurried behavior that you may fall
...I suppose
I am sorry ok, for being so restless

am acting as the only wife
of the king dubbed "The ruthless Wolf-King"

to aim at my wife
it's likely that its an inside job
ドキン
GIVE ME A BREAK
THAT KIND OF RIDICU-LOUS PRE-TENSE
The "Wolf King"
Is a fake act put on for the sake of his sur-roundings
びくっっ
I know that but... scary things are scary
びく びく
I... know
Yuurin
it's not you i'm angry at...

Noone else is here and yet he is still acting as "Wolf King", how unusual...
ドキン
ドキン
that's bad for the heart ...
well, that is why
Princess Yuurin please continue coming to the office tomorrow
eh?
eh?
Is it safe?
ペカー
We have increased security
it's impossible to set traps in the same place and way as before
IT'S SAFE
WRONG
it will be soon

I can see it, "Why else do you think that we pay you such high wages? Huh!" what pressure!
THIS PERSON INTENDS FOR ME TO BECOME A DECOY !!!
but I said that
it includes danger compensation
So, it'll be your pleasure right? Your Majesty..
AND YET, WHAT AN AMAZING MEGANE
well then. Yuurin-dono Please report anyone that is acting suspiciously
けって〜!!
underling
I have no authority
part-timer
in debt
you were targeted when you were close to me
where ever you are it seems you will be in danger

Yuurin
しゃらん
はあ
what, 'it's a dangerous job you know' how many times will my life be targeted?
Majesty your
ガラ
are you sleeping in the inner palace tonight?
do you need to return to work?
ah, i'm a little worn out
please leave

but the fall was due to my own careless-ness
はぁ
ふぅ…
ニ…ノ
しゅん
sorry making you do these sorts of danger-ous things again
this person, with his puppy-like nature,
has to spend his life without showing one bit of it to anyone
those fake smiles, are somehow different towards the princess
they always seem more, care-free
It's tiring, isn't it?
カチャ
work huh…
well I expect to work better with my aide's help
ﾆﾆﾆ

Young officials look down on the Consort
yep
there's others too
what shame-less-ness
his majesty, does not know anything about the social standing of the princess
あはは
it's not a bad relationship you know
ドキン
You mean Ryuu Houen?
it's shameful you know
キ"
the princess's lack of discretion
キ"
CUTE?
yeah
anyone that watches can see his bad notes, but
I've become accustomed to it and think it's cute
くす

Your majesty, perhaps you are really over-worked
As I thought, you aren't resting properly !!!
ahaha
even though you worry so much, I'm fine you know
but ...

I think the princess also looks well
Tomorrow I will also be motivated to persevere
ドクン

ススッ
it can't be because of me
ス・・・
it
・・・・・・
・・・・・・
ヒラリ
ス
ス
ー
ッ
... Yuurin ...?
ah Your Majesty, my stomach hurts
it must've been those delicious sweets I received the other day
わた
わた
I wonder if that's the case

well then, sleep well
well I'll leave then, tonight I just wanted to see your face
カタ
ah but
g... good night
ahhh geez, I'm an idiot, he was so depressed
but... when the "wolf-king" appears, my body stiffens on its own
だしっだしっ

when my heart squeezes like that
my mind gets all flustered
ドヨン
your Majesty
I'm sorry but this document requires your immediate attention
トボトボ
what's wrong
?
Yuurin ...
she's really afraid of the "Wolf King"
トボトボ
excuse me
.....
those sorts of things are all well and good, but these documents...
what should i do...
As I thought, there's no chance with Yuurin as long as I have this angry side
even though i went all out that time
しょぼーん

this heavy beating of my heart cannot happen from something like that
get a grip on yourself!
What I should do now
It's all just an act
but she's extremely scared nonetheless
I know i'm not acting as the "Wolf King"
はーー…

Princess!
You're already ok?
yes because I wasn't injured
that's a relief
キョロ
is to find the culprit who rigged the window railing !!!
no matter what, work is work!!!
i will earn my income!
Ryuu Houen !
he bla-tantly ignored my face huh?
!

At any time, do you understand what you are doing?
キイ…
the inner palace
didn't you like the quiet of that place?
カタ-ン
organizing the archive
that sort of thing, i don't want to hear...
there's no way that...
"I hate the princess so much I want to kill her" is what he's thinking
please don't threaten me too much
I know that you hate me but...
THAT IS NOT THE PROBLEM

what a bother, you leave the inner palace just to serve the palace
as a consort you've over-stepped your status
with a word you quickly recover your domain
You've gone far enough, flaunting His Majesty's affection for you
From his eyes ...
such a look of contempt
he thinks I'm "An evil woman who seduced the king"

STUPID IDIOT
AREN'T YOU ALSO VIOLATING MY DOMAIN, AS YOU CALL IT?
WON'T YOU SHUT YOUR MOUTH?
EVEN IF WHAT YOU SAY IS JUSTIFIED, I WON'T FOLLOW YOUR COMMANDS
UNLESS YOU HAVE SOEMTHING ELSE TO SAY, PLEASE LEAVE
YOU ARE BOTHERING ME WHILE I AM TIDYING UP
!
I WORK FOR THE KING

for the time being, i need to watch for "People who wish to eliminate the Princess"
!!!
What's with that downward gaze?!
it's ridiclous how terrible you are
キィ
your mouth works well enough since you use it so often
ばっ
While Reporting
HA?
His father is a central figure in the current administration making him an enemy would be a nusiance
There is no need to investigate Ryuu Houen, please stop botherng me that is all.

WHA.
His majesty is finally doing well, so,
so you too, do not start any strange quarrels with him please
now, leave, leave
because i'm busy
Wait...
WHAT THE HECK!!
princess
Kyo Yuu-san
what are you doing here?
the temporary aide
AUTHORITARIANISM?! WHAT A HORRIBLE FEELING

Can i say a few words to the princess?
!?
The fact is, the accident that the princess encountered before
it is said that Ryuu Houen was seen in the area...
eh
i'm very sorry but i think i must report this kind of thing to you
My assesment is that he provokes you because his family holds a grudge
for this reason I thought I should say something

But it seems that the princess has become accustomed to these things
well ...
here is another victim of authoritarianism
thank you for telling me
please do not worry, I will not tell anyone else that I heard this from you
well then Princess, somehow please take precautions
some how with these suspicious things, should i not say anything?
ムムム...
But that boss flat out disagreed
DISCHARGE HIM? OUT OF THE QUESTION
if this is the case
—

per-
son-
ally
I see
this as
"Irre-
futable
evi-
dence"
Your
Majesty
what is
it
Yuurin
how
rare
i'm
sorry
somehow,
when i'm
by myself,
it's
lonely

I'm sorry to have to interrupt your work
but if he has criminal intentions
I will act as a bother and see how he acts
Show me the feelings that you had at that time!!
ah
ぽふっ
ドキ
we can't have that
you're my darling wife you know
eh

It's good that you want to be together
!?
I too don't want to be separated
wha!
His Majesty is in high spirits!!
!
well then your Majesty we can continue this later
aah

so
Yuurin
!!!
What are you up to?
fufu! as expected, my aim was accomplished after his behaviour..
バチバチバチ
バチバチバチ
uh.
whatever I say you'll be angry.
u m Just a little
I thought maybe you'd like to expand the act like this
h m m

UGYAA——
if that's the case I'll cooper-ate fully
I'M FINE!
ドーン
ah no ...
his majesty as always is just enough
Well then I will return to the Inner Palace!
ぷい
……
ugy aa
how embarassing

Li Jun ...
what seems to be the problem Your Majesty?
I keep thinking that i've been played or pressed or moved
what ?
aside from that
I have a report from the spy
there have been suspicious movements around the palace
I did it
that plan
I am heart-less
i was about washed away in his pace
ばくばく
ばくばく
ヨロ…

Ryuu Houen
what's he doing in such a hurry
how suspicious!
which way did he go...
that princess is no good
ドキン
!!
unless you object ...
strictly speaking, I would dispose of that inappropriate thing

this looks like my lure was a success
this is ...
but who is that talking to Ryuu Houen
this is proof
ぱき
WHO'S THERE!?
ばっ
!
oh no
Princess?
why are you here

I'll see you assassi-nated
I don't have time to spare
キィーン
what ?!
then this guy isn't?
!!
gu
Just now the one talking was
Kyo Yuu ?!

Are you an idiot? Why is the Princess hovering around this place?
eh
you. just ...
eh
what's this? How boring Ryuu Houen
I encourage you as the heir to the Ryuu Family to support me
わら
わら
As I thought, it's better to bear your own sins
don't tell me the railing was your doing?
ソワッ
this feeling from the affairs office
that nasty look

A princess like you, can not be approved of you know
That position of selling compliments to that terrifying despot
Will you please let me take that position?
Overthrowing the Princess
I think this person thinks well of such talk
I want that man to see me as more than just some minor noble
but no matter what face I put on I couldn't move up

you...
for the sake of His Majesty
TO THINK OF HIS MAJESTY IN SUCH A WAY
you have such a flattering view of things
CAN YOUR EYES NOT SEE
SHUT UP!
THAT MAN ALREADY
what's this

HIIII !!!
HOUEN
DO NOT LET MY WIFE GET EVEN ONE INJURY
as you wish
What a perfect look of the "Wolf King"
BUT LET ME ENTERTAIN YOU
THE FATIGUE OF WORK MAY WEAKEN ME
wa
Your Majesty !
WAS I NOT INVITED TO PLAY, KYO YUU

Your Majesty! please wait for the troops to gather before rushing off
ah, is that so?
fighting over something like buying favors
Then— you already knew that person was suspicious?!
that's because your face is so easily read
and you couldn't tell me about it?!
ガビーン
since that was how it was, he acted as a spy for us
his instincts were good
Ryuu Houen reported that his movements were suspicious

回 第5話目 回

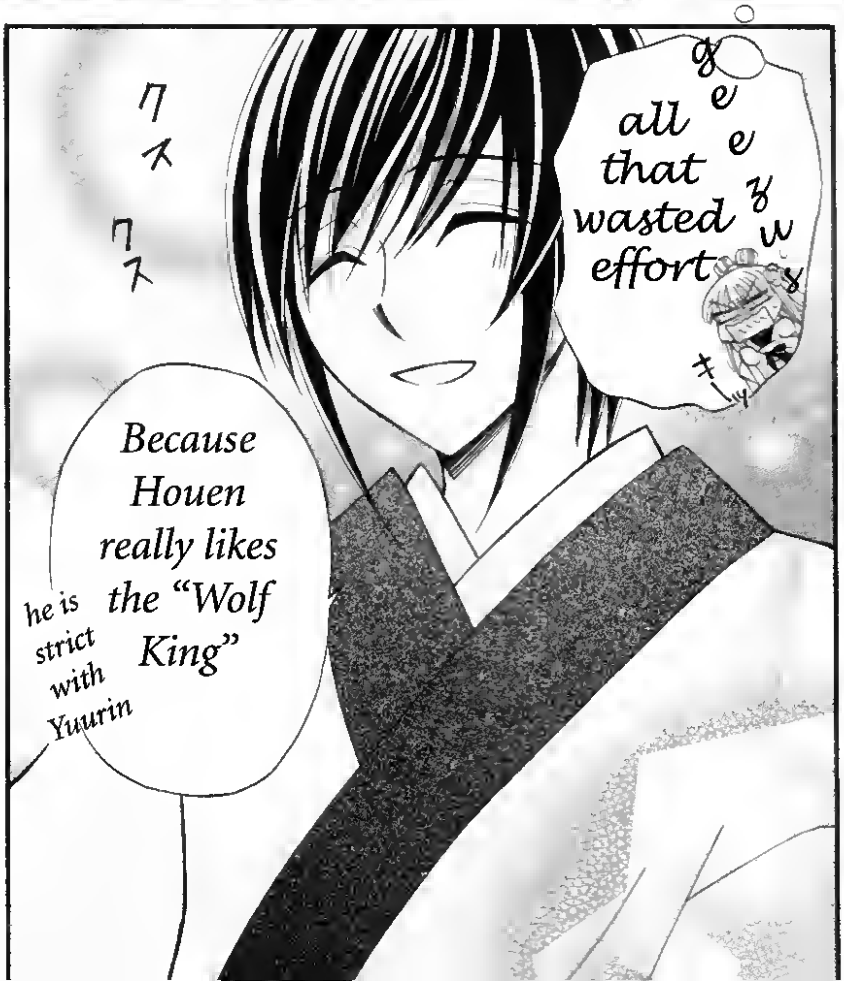
柳右淵現る！の
前編です。
少しだけ後宮から
出てみることに。

政務室は陛下が
日々の雑務を
こなすための場所で、
後宮から割と
近い位置にあります。
重要なお仕事は
別の建物で
やっています。

回 第6話目 回

後編です。
カラー扉のマイテーマは
ずばり「悪女夕鈴」！
だったのですが
本編があんまり
悪女になりませんでした。

私の力不足か
夕鈴の色気不足か…。



This person
I thought he couldn't show his weaknesses to anyone
what?
?
well ...
somehow I thought "he seems happy"
...
あはは
people fear him, ... people also adore him
the "Wolf King" is used to being hated, there aren't a lot who prefer him
it's unusual!
I
don't hate him you know

by acting as his wife
various feelings have been born
just a little
no.. a lot
is it trust?
scared is all
what are these feelings
ガっくリ
they're something ...
Later
Did His Majesty perhaps mean that he hated desk work?
I... I'm happy to hear that
What stress do I need to relieve, I'm in good form you know

第6話／おわり

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Chapter 7

Today too, the Parli-mentary Chamber ...

You can feel the tension drifting...

ドキン

ドキン

ベレッ

SHOULDN'T THE MIDDLE EAST CASE BE ADDRESSED PROMPTLY?

WHAT ARE YOU WAITING FOR?!

ARRANGING THE PERSONEL OF THE ENGI-NEERING DEPARTMENT... PUTTING THIS OFF FURTHER

Yes, Immedi-ately

Haku Reishou
21 years old

I, Tei Yuurin, am his "wife"
But...
only on the surface, so to speak
King Haku Reishou
The Ruthless, "Wolf-King"
ドキン
ドキン
ドキン
This is bad...
this feeling is growing worse...

Yuu
rin?
ひょー
WA!
y,y, your Majesty!
Please come in!
ガラッ
Here I am!
Did I completely suprise you?
In fact, "The Wolf King" is an act
to cover up his true puppy-like nature

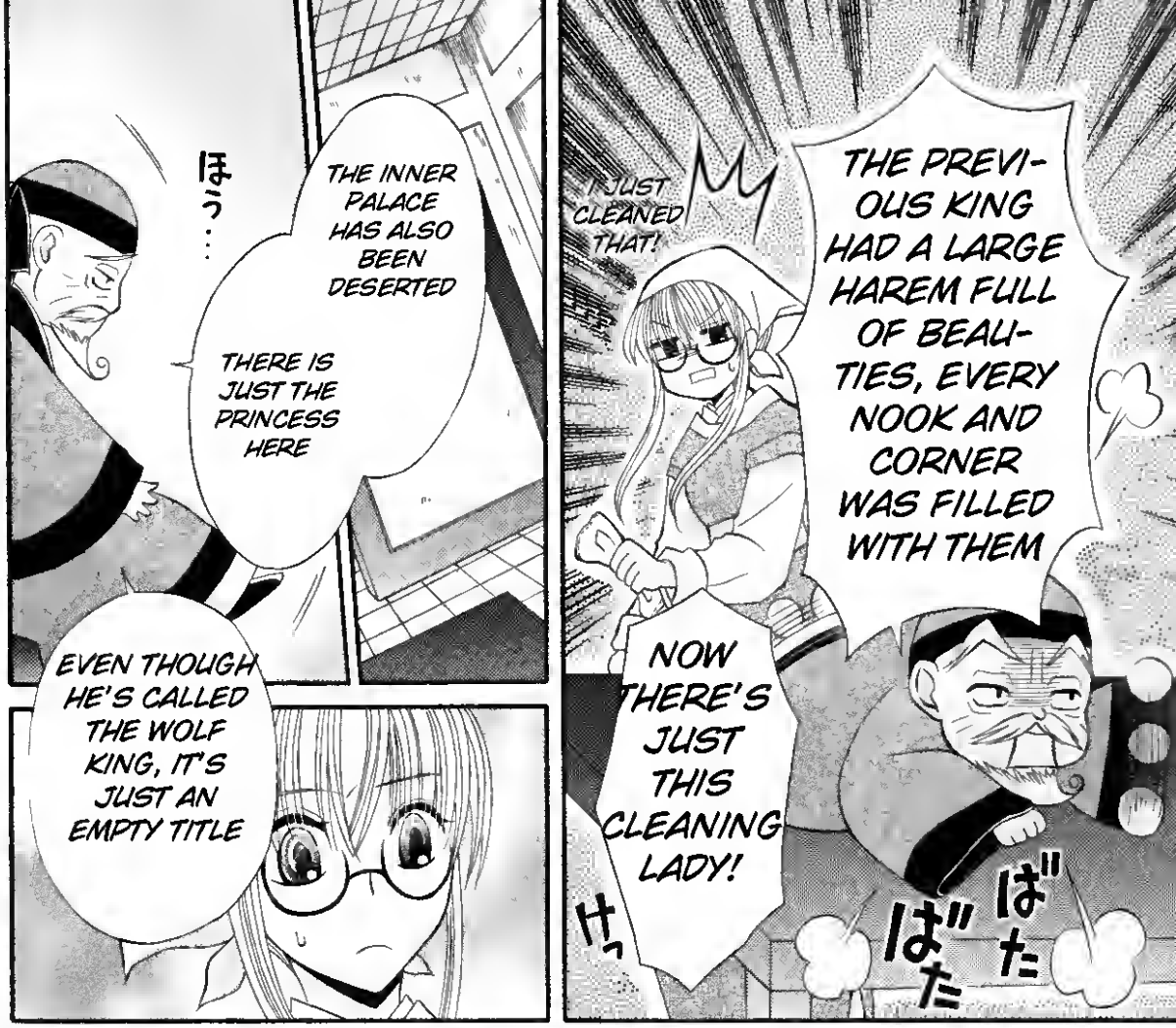
This is my part time job to repay my debt...
I'm sorry, somehow I can't help but feeling tense in the palrimentary office
I know that it's just an act, but I still get scared, I'm just no good am I?
I'm Sorry
I don't mean to frighten you, Yuurin
no,
My training is insufficient!!
Despite being his "wife" I find the Wolf King Scary
Nevertheless, my eyes follow him
But when we make eye contact, my heart leaps

I can't get caught up in these idle thoughts!!
The Wolf King is just an act!!
I've just got to!!
yes,
I often think that I'm just wasting time living in luxury
So what you're saying is...
You want to increase your work?
King's Aide
Li Jun
He thinks it's unnecc-esary for me to think about working in my free time
hmm ...

Isn't it a skill for the princess to elegantly use her time...
well, that's certainly not your duty, isn't it
むっ
ズキン
I have just the job for you though
ニヤ
You want me to clean the Inner Palace?
ばーん
Yeah, Currently there are unused rooms in the Inner Palace
Some dust has accumulated in them... I've always thought they needed cleaning
I just happen to be out of people, so it's rather convinent

Com-
pletely
Fits
Me!!
ぱた
It should be fine, but just in case, I'll wear this disguise
aah, it's better if I just don't speak to his majesty
ぱた
ぱた
i'm not showing a very good side though ...
that boss cutting back on staff
きらきら
i don't have to... force a smile or have good manners
きらきら
I only have to work steadily!!
if only this was the real job of the consort
but somehow, this work
ゴシ
ゴシ
きゅっ
きゅっ
ぎゅー

as I thought
I'm really not a suitable consort
チラッ
—?
ぱた
What's that strange noise?
ぱた
eh
who?
ちょん。
um... this area is off limits...
ビシッ
WHAT?!
DON'T YOU KNOW THAT I AM CHOU GEN, THE MANAGER OF THE INNER PALACE?!
WHAT KIND OF ROOKIE ARE YOU?!
really?
GEEZ, HOW DEPLOR-ABLE


THE PREVIOUS KING HAD A LARGE HAREM FULL OF BEAUTIES, EVERY NOOK AND CORNER WAS FILLED WITH THEM
I JUST CLEANED THAT!
NOW THERE'S JUST THIS CLEANING LADY!
ばた
ばた
けっ
ほう…
THE INNER PALACE HAS ALSO BEEN DESERTED
THERE IS JUST THE PRINCESS HERE
EVEN THOUGH HE'S CALLED THE WOLF KING, IT'S JUST AN EMPTY TITLE

what's with this Oji-san?
ゴシ
ゴシ
ゴシ
I wonder …
I think it's better for it to be this way than to thoughtlessly spend money
YOU… REALLY KNOW HIS MAJESTY WELL DON'T YOU?
I've only seen him
so to speak…
ひそひそ

ふむ
ARE YOU ...
WILLING TO SEDUCE THE KING?
じろ
OH?
じろ
OH?
じろ
OH?
じろ
WHAT?
WHAT DID YOU SAY?
ゴゴゴ
I'M NOT SAYING TO DO IT FOR FREE
じゃらん
WH...?
ぽん
ぽん
じゃらん
MO... MONEY

IF YOU GO TAKE CARE OF THE WOLF KING
HERE, I'LL GIVE YOU ALL OF THIS
にやﾘﾘっ
Wha?

What's with this Oji-san??
after that he left the money and ran away
ほほ ほほほー!っ
wait just a second, what the heck is your problem!
ぎゅっ
ah
Yuurin, speaking of...
y... yes?
Crap, His Majesty is here

Oji-San ?
yeah
A little before Yuurin came to the palace, he fell sick
for awhile he was hospital-ized, but...
Oji-san used to be in the inner palace frequently
"To seduce the Wolf King..."
He's a bit odd, but I still respect him
it seems like he has finally recovered and should return soon
He's been looking after the inner palace for quite awhile
So that person ...

How Could I do such a thing?!?!
?
ぼろーーっ
anyways
I only need to return the money to become uninvolved
forgot he ran away
some how
wait
Please take this back, it's impossible for me!!
why do you keep running?
HO
HO
HO
どどどど
WHAT DO YOU MEAN IT'S IMPOSSIBLE?
ひょー
something seems off?
no, isn't she usually like this?

EVERYTHING IN THE INNER PALACE BELONGS TO HIS MAJESTY
THAT INCLUDES YOU MY DEAR!
IF YOU DO IT WELL, YOU'LL BE LIVING IN THE LAP OF LUXURY
ゴドッ
It's as you say, but i'm not suited for the role
so please take back the money on the table!
the search for an extraordinary bride continues
No matter how much I work at being the princess, i'm too unusual
はぁ…
I have to go to a crowded place, even though I don't want to
just to change the water
Yes, As you wish

The King?!
What is he doing here?!
It's best not to talk to the king
HU
Hurry
Pass by to the next room quickly!!
a new comer?
y... yes...
fake voice
GYAHHH!!

there's no need to be scared
does he know?!
Why is it that you keep hiding your face?
Stand up
hurry up and leave!
Eh
Wha
Why are you paying so much attention to a cleaning woman?!
I feel curious about it since you keep hiding it
How can I show you such a face as mine
NO NO NO You're wrong !!
IN THE INNER PALACE
EVERYTHING BELONGS TO THE KING
EVEN YOU

HOW INTER-ESTING, YOU DARE DEFY ME,
THE HEART-LESS WOLF KING?
ドクン
What...
is this a new kind of act?
ドクン
ドクン
that is...
Yuurin

oh, fake glasses
I thought you seemed strange recently, was it because of this?
What are you doing?
you knew
wha
you
I'm just doing my job
He was teasing me!
Embarassed
what job is my princess doing, dressed like that?
your job?
again ...

this outfit suits me better
this is what i am
ドキドキ
じわっ
Using acting to jokingly tease me
making me scared and making my heart beat anxiously
if you want to get a real princess
by all means, go and hire one
I'm not
really a princess

ばっ
He involuntarily
sends me spinning in circles
WHAT'S THIS...
DEATH LIKE AURA COMING OUT OF THE CLEANING LADY
ムクッ
ゴシ
ゴシ
ゴシ
ぎょっ

it was a complete failure you know
see
seducing the king
is impossible for me to do
I SEE
YOU ALSO AREN'T ABLE
THE KING IS LONELY
THE INNER PALACE
IS A PLACE FOR THE KING'S HEART TO SEEK COMFORT

IT SEEMS LIKE HE STILL CAN'T EVEN RELAX IN HERE
IT TROU-BLES ME
IF JUST ONE PERSON
COULD BECOME A REFUGE FOR HIM, I WOULD REST EASIER
IT'S NOT EASY
What this person is saying
is the real role of the princess
such an obvious thing
ズキン

I know it, but why does it hurt so much?
eh?
WHA
WHAT'S THIS, YOUR MAJESTY
Chou

You
You haven't been saying needless things right?
N...
びくっ
ドクン
NO, NO, THAT'S IMPOS-SIBLE, HOW ABSURD
ドクン
well then, thats good
スタ
um your maje sty?
ば
ば
could you ...?
は
AS USUAL, SO SCARY
ぼすっ
I THOUGHT MY BACK WAS GOING TO GIVE OUT AGAIN
...BUT IT SEEMS LIKE

IT'S EXACTLY WHAT WAS NEEDED
THAT PRINCESS
UM
please put me down already
ドキン
from me, increasing your work ... do you want to repay your debt so quickly?
!
Hiding —
ビク
what to do
ビク
he's angry
um

Do you hate the "wolf king" so much?
wr... wrong ...
that wasn't my intent!
He thinks that because
ドクン
i'm always trembling in fear
if that's the case, then i'm glad
ドクン

It's fine if you think i'm scary
but you should stop hiding far away in strange places where I can't find you
I just want to be with you
right here there is no anger or fearful-ness

only an exhausted wolf king

SO WHAT I'M SAYING IS

THAT GLASSES KID BROUGHT YOU HERE TO WORK PART TIME AS THE PRINCESS, AND I WANTED TO TEST YOU OUT

—— somehow or other

3

sorry for the translating delay!

I started putting my translations up since I was doing them for myself and figured it might be faster than a group, (i'm an impatient fan) but i'm out of japanese raws!

if you have the next volume, please post it up, and i'll try to do it in a more timely manner!

(in the meantime, look forward to the extra being translated!)

as the manager of the inner palace
he knew who I really was all along
DON'T YOU KNOW THAT THE INNER PALACE IS SACRED?!
HOW DARE YOU BRING A FAKE PRINCESS INTO THAT!
DOING SUCH THINGS WHILE I'M GONE, WHAT A SELFISH FOUR-EYES!
いえ
I've got my own issues you know
his superior
じろ
びくっ
AS IT IS
WE SHOULD KICK ANYONE WITH PART-TIME FEEL-INGS OUT
ED: GEN BASICALLY JUST TOLD HER TO SEDUCE HIM PROPERLY
DO IT FIRMLY
ほっほっほー
what's this feeling
HIS MAJESTY'S HEART WILL BE SOOTHED
BUT EVEN IF IT IS JUST ONE FLOWER THAT BLOOMS HERE

I'm not the slightest bit like a usual princess
it looks like you're having fun Yuurin
of course!
this is my true self
continuing to be a cleaning woman
it's fine if I just be me
is what the king told me
someday for sure
I won't be scared
I'm still going to try my best at being the princess
some day

ah
i'll be waiting
ドキン
someday I will grow accus-tomed to this...
and not be tense or fearful
and be the one to reas-sure you
darn it, not yet!
ぱた
ぱた
にこ
WHAT'S THIS,...
ITS FINE IF YOU WANT TO HIDE IT BUT...
Like I said, there isn't any,,,
WHAT KIND OF ARRANGE-MENT DO YOU HAVE WITH THE KING
later
SO SO?
SLOWLY BEING MIXED UP WITH THEM

第7話／おわり

絶好調！秘密の後宮
ラブロマンス★

狼陛下の花嫁

VS天敵。
戦う気満々です!?

第一回

可歌真都

★落ちろしも元気！HC狼陛下の
花嫁の巻★好評発売中です★

angelstreet
scanlations

T/N: REFERS TO THE "COUNTRY OF THE WHITE SUN"
HAKU-YOU-KOKU PALACE
THE TENSE ATMOS-PHERE
AND THE NERVOUS SUBOR-DINATES
IS THE OFFICE OF THE RUTHLESS MAJESTY, "THE WOLF"
THIS

proudly brought to you by
Angelstreet
Scanlations

AND THIS GUY WHO IS SUFFERING THE SAME FATE AS ME
RIGHT NOW, AS THE TEMPORARY BRIDE OF THE KING,
ME YUURIN,
IS CURRENTLY ENGAGED IN A BATTLE KNOWN AS "STARING".
*SOUND OF THUNDER
THE KING, HAKU REISHOU
AH THANKS FOR THE HARD WORK
WELL, YOUR MAJESTY,
ABOUT THE NEW TECHNOLOGY WE ARE PLANNING TO ADOPT AS STATED IN THE REPORT
Angelstreet
scanlations

I'LL DO IT IMME-DIATELY.
YUURIN.
YES!
YES!
HURRY UP AND GO CONCLUDE THIS REPORT.
YOU OVER THERE.
WHEN I RETURN,
MAKE SURE YOU WELCOME ME BACK WITH A SMILE.
YOU LOOK PRETTY TIRED,
THAT'S ALL FOR TODAY, YOU CAN RETURN BACK AND TAKE SOME REST.

THOUGH IT IS KIND OF SUDDEN,
I WAS STILL CHASED OUT
I'M RECRUITED TO ACT AS A QUEEN TO PREVENT THE KING FROM RECEIVING MORE MARRIAGE PROPOSALS.
O-OKAY.
BLUSH
I THOUGHT I WOULD BE USED TO THIS JOB LONG AGO
SINCE YOU HAVE TO RETURN TO THE PALACE
WHY NOT JUST STAY HERE AND NOT COME OUT?
I'LL JUST GO BACK FOR TODAY,
GOOD-BYE, SIR.
!

Angelstreet scanlations

GEEZ, REALLY?
WHY DOES HE DIS-REGARD HIS QUEEN THAT MUCH!
THINGS ... ARE GETTING MORE AND MORE SEVERE BY THE DAY.
HE WAS THE ONE WHO STARED AT ME FIRST!
HE ALSO TOLD ME TO NOT LET YOU WALK AROUND TOO MUCH.
NOW WHAT, YOUR MAJESTY?
YOU SAID IT WAS BECAUSE YOU WERE TOO BUSY AT FIRST, AND FOR SAFETY REASONS YOU'LL LET HER GET INTO THE OFFICE
NOW THAT THE PERIOD IS OVER, YOU COULD LET HER GET BACK TO HER NORMAL LIFE...

YUURIN-SAMA, PLEASE BEAR WITH IT FOR A WHILE.
BUT WITHOUT YUURIN, I WON'T HAVE THE ENERGY TO GO ON.
HE COULD HELP OUT ALOT, I DON'T WANT TO LOSE HIM YET.
IT'S OKAY.
I'LL SOLVE IT MYSELF.
SHOULD I LET THE "WOLF KING" SPEAK TO HIM FIRST?
THAT IDIOT WHO DOESN'T KNOW ABOUT HIS MAJESTY'S DOGGY-LIKE PERSONALITY
HIS MAJESTY SEEMS TO BE VERY SATISFIED WITH HIS PERFORMANCE, AND HE'S ALSO LOOKS LOYAL TO HIM.
Angelstreet
Scanlations

BUT...
IT'LL ONLY CAUSE HATRED.
THERE'LL DEFINITELY BE A WAY TO SOLVE THIS.
IF ANYTHING HAPPENS, TELL ME IMME-DIATELY
I CAN'T RELY ON HIM ON THESE KIND OF SMALL MATTERS
IT'S REALLY ALRIGHT.
I'LL JUST REGARD THEM AS PART OF MY JOB.
GRACIOUSLY
LIKE AN EMPRESS.
GOOD MORN-ING, MR. RYUU-HOU.
FIRST, WE SHOULD START OFF LIKE THIS.
MORNING.
OH.
MAYBE IT'S NOT ENOUGH
Angelic Layer
scanlations

YOU KNOW, EVEN IF YOU SMILE LIKE THAT TO ME, YOU WON'T GET A SINGLE ADVANTAGE OUT OF ME.
THIS WON'T DO !!!
I MUSTN'T GIVE IN TO THESE KIND OF WORDS!
YES,
I DO NOT LIKE DOING INEFFECTIVE ACTIONS TOO.
BUT I'M NOT AS "HIGH LEVEL" AS HIM YET!
BUT ...
WILL MAKING FUN OF THE EMPRESS REAP ANY BENEFIT FOR AN OFFICIAL?!?
DAMN...
angelstreet scanlations

SO WHY DOES HE ACT SO HIGH AND MIGHTY HUH?!
I'M STILL AN EMPRESS, YOU KNOW!
YOU'RE NOT CONVINCING AT ALL
...
DIDN'T DISRUPT HIM FROM HIS WORK AT ALL.
IN FACT, THEIR FAMILY HOLDS MUCH POWER IN THE COUNTRY.
HIS FATHER HAD BEEN AN EXCEPTIONAL OFFICIAL EVER SINCE THE REIGN OF THE LAST EMPEROR.
ON THE OTHER HAND,
YOUR ONLY "POWER" LIES IN THE EMPEROR'S LOVE FOR YOU.
YOU'RE JUST AN EMPRESS.

IF YOU'RE STILL UNHAPPY ABOUT IT, I DO HAVE A SOLUTION.
T, TEE.
WHAT SOLU-TION?
YOU'RE AN EMPRESS THAT COULD ACTUALLY BE FIRED ANY MOMENT.
GET WHAT I MEAN?
HOWEVER, YOU'RE PRETTY STUBBORN.
THAT WOULD BE TO SEDUCE THE WOLF KING AND GIVE HIM A CHUBBY BABY!
IF THAT WORKS OUT SMOOTHLY, YOU COULD BE THE "MOTHER OF THE COUNTRY"!
PLEASE STOP COMING UP WITH SUCH STUPID IDEAS.
I DON'T WANT TO BECOME SOMEONE LIKE THAT.
T, WHAT'S WITH THAT SHOCKED EXPRESSION OR YOURS?
WHY? ISN'T IT A GOOD THING?
NOT ONLY DOES IT GIVES YOU POWER, YOUR DEBTS WILL BE CLEARED IN AN INSTANT!
scanlations

YOU KNOW, THAT'S A POSITION THAT ALL GIRLS WOULD ENVY.
NO MATTER WHAT IT IS,
YOU COULD GET WHATEVER THINGS YOU WANT!
HE'S NOT EVEN LISTING THE DISADVANTAGES OF BEING IN THAT POSITION!
ONLY RANTING ON ABOUT THE BENEFITS
IT'S DEFINITELY A TRAP.
YUU-RIN,
IT'S VERY LATE
SORRY, ME AND ZHANG WERE CHATTING FOR QUITE SOME TIME.

HAVE YOU...
HEARD ABOUT ANYTHING INTERESTING?
NOT AT ALL!
YUU-RIN?
ERM...
I SAID BEFORE THAT I WOULD WORK HAD NOT TO BE AFRAID OF YOU,
AND NOW...
I'M STILL WORKING AT IT.
AHH! MY HEART WOULDN'T STOP BEATING!

THIS IS AN ACT.
AN ACT!
JUST ACTING !!!
AH...
IS THAT SO?
IT'S THE SAME EVEN NOW.
THE "WOLF KING" IS ALWAYS SO STERN WITH HIS OFFICIALS.
BUT...
BUT YET SO GENTLE TO HIS EMPRESS.
THAT ISN'T WHAT I WANT.

angelstreet scanlations

SINCE I SAID THAT I WOULD SOLVE THE PROBLEM MYSELF,
I SHOULD JUST TALK TO HIM MYSELF.
!!
THAT IS HOW I AM.
WE MUST DISCUSS UNTIL WE COME TO A COMMON AGREEMENT!
AS EXPECTED OF MR RYUUHOU.

mangastreet scanlations

WHAT HAS THIS GOT TO DO WITH MY FAMILY BACK-GROUND?
HE'S GOT PLENTY OF SUPPORTERS HUH...
AHH THE RYUU'S FAMILY IS REALLY DEPENDABLE.
THEY'RE TALKING I SHOULD LEAVE.
ALTHOUGH EVERYONE IS TROUBLED BECAUSE OF THE EMPRESS,
NOBODY DARED TO SPEAK UP LEST THE KING GETS ANGRY
WHEN THE KING IS DOING SOMETHING THAT SEEMS LIKE A BAD IDEA,
ISN'T IT THE JOB OF AN OFFICIAL TO STEP UP AND CORRECT HIS WAYS?
BEFORE YOU PEOPLE START PRAISING ME,
SHOULDN'T YOU ALL REFLECT ON YOUR OWN ACTIONS AND FEEL SHAMEFUL ABOUT NOT DOING YOUR JOB?

I HAVE NOTHING MORE TO SAY TO YOU PEOPLE.
AHH...
THAT GUY
HE TREATS EVERYONE LIKE THAT!
THERE ARE PEOPLE BOOT-LICKING EVERY-WHERE.
THOSE PEOPLE JUST WANTS TO MAKE USE OF OTHER'S POWER TO THEIR OWN ADVANTAGE.
GEEZ
HOW COULD HE BE SO DIRECT!
ERM...
!
Angelic Feet
Scanlations

A CLEVER KING
WILL NEVER LET THOSE PEOPLE STAY BY THEIR SIDE FOREVER.
SO DON'T BE TOO SMUG ABOUT IT.
LOVE IS A TEMP-ORARY ILLUSION.
YOU DON'T ACTUALLY GET THE LOVE.
YOU HAD BETTER REMEMBER THAT.

THE MESSAGE HIS EYES GAVE WAS LOUD AND CLEAR.
"YOU AND ME ARE COMPLETELY DIFFERENT KIND OF PEOPLE".
...
BUT YOU'RE WRONG,
I'M HERE TO WORK, AND HAD NEVER ONCE RECEIVED ANY LOVE.
THE "WOLF KING" RYUU HOU SEE IS THE REAL ILLUSION.
YUU-RIN
BUT ....
WHAT'S WRONG?
HUH?
ERM, NOTHING ...
WHAT'S WITH THIS FEELING I'M FEELING NOW?
angststreet
scanlations

I REALLY ENVY RYUU HOU,
WHO COULD WHOLEHEARTEDLY BELIEVE IN HIS MAJESTY.
DID ANYTHING HAPPENED?
NOTHING ...
N-NO, REALLY.
HE'S REALLY PSYCHIC
IS IT RYUU HOU?
DID HE SAY ANYTHING TO YOU AGAIN?
BEACUSE YOU SAID IT WAS OKAY, I GAVE HIM A CHANCE.
angelstreet scanlations

AS LONG AS I GIVE HIM MY HAND AND RELY ON HIM,
IT'S LIKE SAYING,
SOUNDS LIKE HE LOVES ME ALOT.
YUURIN.
THE WOLF KING'S VOICE...
WHAT WOULD YOU LIKE ME TO DO?
BUT IF IT CAUSE YOU TO GET HURT, IT'S A COMPLETELY DIFFERENT STORY.
Angelstreet
scanlations

I COULD GET ANYTHING I WANTED.
YOUR MAJESTY.
HE THINKS THAT EVERYTHING HE GOT WAS ALL DUE TO HIS OWN ABILITY.
RYUU'S DESCEN-DANTS ARE REALLY PROUD HUH.
HE GOT PLENTY OF SPECIAL TREATMENT FROM HIS MAJESTY,
AND HE STILL DARES TO SAY IT HAS NOTHING TO DO WITH HIS FAMILY'S BACK-GROUND
Angel Street
Scanlations

WE SHOULD LET HIM GET REPRIMANDED BY HIS MAJESTY OCCASIONALLY.
HEY. IS IT OKAY? THESE REPORTS ARE DONE BY HIS MAJESTY HIMSELF.
BLAME THAT RYUUHOU. HE WAS THE ONE WHO PUT THEM AT SOMEWHERE VISIBLE.
IT'S OKAY, WE'RE JUST HIDING THEM. THAT'S ALL.
EH?
MILADY!
ERM, WE'RE JUST ...
...
WHAT DO YOU THINK YOU ARE DOING?
PLAYING A JOKE.
AREN'T MILADY TROUBLED AT RYUU HOU'S ATTITUDE TOO?

angelstreet scanlations

YOU SHOULD STOP MILADY BEFORE SHE GETS OVER-WHELMED BY GREED,
YOUR MAJESTY IS ALWAYS STRICT WITH EVERYONE,
SO WHY ARE YOU--
THE EM-PRESS ?

scanlations

NO!
I DON'T JUST MEAN KNEELING,
YES !!!
I MEAN KNEELING STRAIGHT!
HOW-EVER,
IF YOU OBSERVE CAREFULLY,
EVEN I CAN TELL THAT HE IS SOMEONE OUT-STANDING.
RYUU HOU MAY GET ON MY NERVE SOMETIMES,
THAT'S DEFINITELY TRUE.
!

WHEN WE'RE QUARREL -ING,
HE'D ONLY SUPPORT HIS STAND.
HE NEVER BRAGS ABOUT HIS FAMILY BACK-GROUND,
AND WHAT? YOU PEOPLE ARE JUST TALKING BEHIND HIS BACK!
RYUU HOU HELPS OUT ALOT,
I DON'T WANT TO LOSE HIM.
-- YES, I ENVY HIM ALOT.
BECAUSE HE...
USED HIS OWN ABILITY TO GAIN THE TRUST OF HIS MAJESTY!
LISTEN UP!
NOW I'M UP AGAINST RYUU HOU.
Angel Heart scanlations

YOU PEOPLE ARE NOT TO STEP IN AND JUST SIT BACK AND WATCH!
DON'T ADORE ME.
I'M...
NOT TRYING TO GAIN YOUR HELP IN ANYTHING
YOUR MAJESTY,

angelsweet scanlations

WHAT?
EH?
I'M SORRY.
I'LL TAKE BACK WHAT I SAID BACK THEN.
SINCE YOU SERVE HIS MAJESTLY WHOLE-HEARTEDLY,
HE ACTUALLY GAVE IN?
IS THAT SO...
HOWEVER, I'M STILL NOT SATISFIED WITH YOU. THIS WILL NEVER CHANGE.
THAT MAKES PEOPLE ANGRY.
HE'D SHOW AN EX-PRESSION WHICH I'VE NEVER SEEN BEFORE
WHEN HIS MAJESTY IS WITH YOU,

ALTHOUGH I WILL ENVY OTHERS,
ALTHOUGH HE GETS ON MY NERVES,
AND MAKES PEOPLE ANGRY,
I DON'T HATE HIM.
I STILL WANT TO RELY ON MYSELF,
WHAT ?!?
I THINK I SHOULD STILL DISMISS HIM?
!
YOUR MAJESTY, WHY ARE YOU LIKE THIS?
AND GRADUALLY GET CLOSER TO YOU.
Angelstreet
scanlations

Never remove the credits and claim as YOUR OWN.

(C) 2011 ANGEL STREET

This manga is proudly brought to you by:

Angel.Street

@ angelstscans.livejournal.com

Do not distribute, sell, or use this scanlation for private gains.
Do support the original author by purchasing a copy of the manga.

I hate to say any thing negative to you both, but your behav iour has been bad
くどくど
After the Princess's burst of fury, Yuurin decides to try and compro-mise with the clerks
SHUT UP
YOU HEAR ME?!
so you know, we were planning to do something
I under stand
prin cess!!
crying toget-her
ぐすっ
ぼたぼた
But, it's horrible! That guy treats us all like pests
Con-fer-ence
Isn't it fine since they seem to be having fun?
What's with that strange pressure over there...
ビリビリーッ
Thus, there has been an increase of supporters who have had simi lar experiences
Good luck Princess!

...
just who will have to ask for-giveness?
That isn t your job
Yuurin ...
by all means, scold him whole heart-edly, but...
You asked me
.....
if you could overlook or foget about that
uhm, that is you could say that the place influ-enced me
Who pays your salary?
Li-Jun ...
But i've nearly paud back my debt
Just who is your boss?
Li-Jun is...

お妃様のお説教タイム／おわり

キャラクター紹介

柳方淵（リュウ ほうえん）

どこまでも直球勝負な
エリートお姉ちゃん。
英才教育の賜物で
文武両道です。

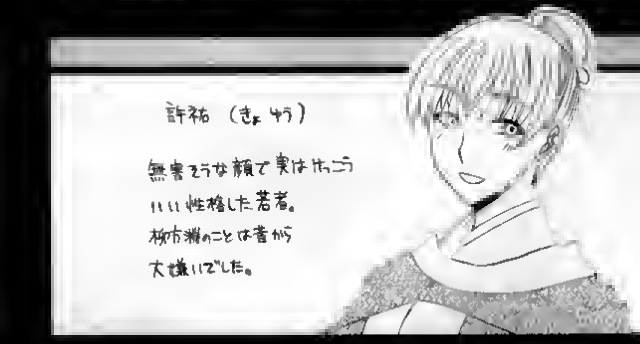
理想が高く潔癖で
自分に厳しく他人にも厳しい。

いつもいらない一言が
多くて敵を増やし
まくってるんだろうなと
思います。

張元（ちょう げん）

後宮の端っこの建物に
ひっそり住んでる
後宮管理人。

昔に比べて後宮の人が
少なくて退屈しているようで
元気があり余ってます。



許祐（きょ ゆう）

無害そうな顔で実はけっこう
いい性格した若者。
板市淵のことは昔から
大嫌いでした。

あとがき

改めまして こんにちは 可歌です。
ここまで おつきあい下さり
ありがとうございました！

一巻の巻末にて「どちらの陛下が好き？」
的な質問をこそっと書いてみたところ
「やっぱり狼！」「実は小犬～」
「ここは両方で～！」等々
ちょくちょくお答えがいただけてすごく
嬉しいですな
（今のところ狼優勢が少し勝ちくらいでね）

どちらの陛下も楽しんでいただけるよう
より一層 頑張ります！

それでは最後になりましたが
担当様 編集部の皆様
出版 販売に携わって下さった皆様
家族 友人
そして読んで下さった皆様に
大変感謝申し上げまして次巻で。

〒101-0063
東京都千代田区
神田淡路町2-2-2
白泉社 ララ編集部
可歌まと

↑ご意見ご感想等ございましたらどうぞこちらまで。

次巻予告

狼陛下の花嫁

おおかみへいかのはなよめ

2010年秋頃発売予定

③巻

ご期待!!!

（収録作品メモ）
●狼陛下の花嫁② 平成21年 ララ12月号掲載
平成22年 ララ1－3月号掲載
●星の夜にはあふれる嘘を 平成19年 ララDX9月号掲載
●お記憶のお脱線タイム 描きおろし
●キャラクター紹介 描きおろし

An extra one-shot "A starry night overflowing with lies" came before these omake's... I can work on it if people would like, but have skipped over it since it's not part of The Wolf-King's Bride...

花とゆめCOMICS
狼陛下の花嫁②

2010年5月10日 第1刷発行
2010年6月30日 第3刷発行

著者 可歌まと
©Mato Kauta 2010
発行人 内山晴人
発行所 株式会社 白泉社
〒101 0063
東京都千代田区神田淡路町2－2－2
電話・編集 03(3526)8035
販売 03(3526)8010
制作 03(3526)8020
印刷所 図書印刷株式会社

ISBN978 4 592-19162 9
Printed in Japan HAKUSENSHA

●造本には十分注意しておりますが、落丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。但し、新古書店で購入したものについては、お取り替えできません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。